

Art des Fahrzeuges

Fabrikmarke

Typ

ZUSATZKARTE

Typschlüssel-Nummer

Motorkarren *)

F E N D T

FWA 158 S - Farmer 304 I.S.A.

CH 8259 07

Hersteller

X. FENDT & CO., D-8952 Marktoberdorf

Erkennungsmerkmale

auf Herstellerplakette

"FWA 158 S"

vor Fahrgestellnummer

"158/21/" oder "158/25"

Herstellerplakette

rechts, seitlich auf Motorträger, über Vorderachse

Fahrgestellnummer

rechts, seitlich auf Motorträger, über Vorderachse

Motorkennzeichen

"D 226.3.2." vor Motornummer, rechts, seitlich auf Motorblock vor Oelfilter

Hauptimporteur

Landw. Genossenschaftsverband Schaffhausen, (GVS), 8207 Schaffhausen

Geprüftes Fahrzeug

158/21/0138

Fahrgestell

Anzahl Achsen

2

Anzahl Räder

4

Lenkung

hydrostatisch, Lenkhilfe hydraulisch

Getriebe

mech. synchronisiert, hydr. Stromungskupplung **)

13 od. 19 ***) Achsantrieb Allrad, v=ausschaltbar

Anzahl Gänge

hydraulisch, Innenbacken, wirkend auf Ritzelwellen

Betriebsbremse +)

bzw. auf HR, Einzelradbremse, 2 Pedale mit Verriegelung

Hilfsbremse

mechanisch, Innenbacken, wirkend auf Ritzelwellen

bzw. auf HR

Feststellbremse

wie Hilfsbremse

Dauerbremse

-

2-Kreis-Kontrolle

-

Karosserie

++)

Anzahl Türen

2 (bei Kabine)

Geschw. Messer

-

Sicherheitsgurten v

-

h

-

Unterlegteil

-

Rückspiegel

beidseitig

Diebstahlsicherung

-

Anzahl Plätze

1 + 1

M

h

Masse

innen

ausßen

Länge

Achsabstand

2190

Breite

1890-2346

Doppelachse

v

h

Höhe

2580

Spurweite

v

h

Überhang

v

520

Spurweite

v

1350

- 1794

h

1050

h

1244

- 1896

Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile

Spurkreis Ø

i

9700

9400

Motor

Marke

FENDT

Typ

D 226-3

Bauart

Reihe

Takte

4

Treibstoff

D

Lage

vorn

Kühlung

Wasser

Anzahl Zylinder

3

Bohrung

105

Hub

120

Hubraum

3116

Steuer-PS

15,87

Leistungs-kW

43 (DIN)

bei U/min

2350

Larm-Standmessung

++)

dB(A) bei U/min

1760

Schalldämpfer

++)

Abgasprüfung

Bacharech 2.5

Entstörung

-

Gewichte

vorn

hinten

total

Leergewicht

1250

1960

3210

Nutzlast

-

Gesamtgewicht

-

Fabrikgarantie

12.5 - 20

13.6 R 36

4700

Reifengröße

10 / 1,75

6 / 1,6

++++)

Ply / bar

5400

3230

Tragkraft

30

30

für V max

11 x 20

11 x 36

Felgen

-

mech. Getriebe

autom. Getriebe

Gar Anhängelast gebremst/ungebremst

-

Garantiertes Gesamtzuggewicht

38000

Geprüfte Anhängelast

-

Garantierte Dachlast

-

Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller

25

km/h

gemessen 25,0 km/h bei U/min 2400

Motor

540/1060

Zapfwelle

92.

Ausrüstung §)

Fernlichter CR (E)
 Abblendlichter CR (E)
 Standlichter A (E)
 Schlusslichter R-S1 (E)
 Bremslichter R-S1 (E)
 Richtungsblinker v l (E) s h 2a (E)
 Rückstrahler v s h 2+2/I (E)
 Markierlichter v §) s h §)
 Nebelschlusslichter _____
 Zusätzliche Lichter _____
 Kontroll-Nr - Beleuchtung 1 links kombiniert
 Scheibenwischer 1 Blatt mit/ohne Waschanlage
 Warnvorrichtungen BOSCH 20011 ei
 oder andere homologierte Modelle

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges Motorkarren
 Marke und Typ F E N D T FWA 158 S - Farmer 304 LSA
 Typenscheinnummer CH 8259 07
 Karosserie _____
 Plätze total 1 + 1 vorn
 Leergewicht 3210 Treibstoff D
 Nutzlast - Steuer-PS 15,87
 Gesamtgewicht Hubraum 3116

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis (Lärm- und Abgaswerte siehe auch EK)

- *) Immatrikulation als Traktor, siehe TS CH 4259 71.
- **) Getriebe : Feststellvorrichtung gemäss Art. 20 Abs. 4 BAV: Einlegen eines entsprechenden Gangs: Wegrollrichtung vorwärts = Vorwärtsgang, Wegrollrichtung rückwärts = Rückwärtsgang. (Hinweisschild in Kabine).
- ***) Anzahl Gänge : Zweite Stufen im Overdrive ab Werk gesperrt (V/max. über 25 km/h). Plombierte Schraube an Getriebegehäuse.
- +) Betriebsbremse : auf Wunsch lieferbar mit zusätzlicher Scheibenbremse, wirkend auf Kardanwelle bzw. auf Vorderräder.
- ++) Karosserie : Sicherheitskabine CSD Nr. 0274 oder -Rahmen CSD Nr. 0336 oder andere geprüfte Schutzeinrichtungen.
- +++) Schalldämpfer : Horizontal-Auspuff: 1 Topf 440 x ø 172 mm, Geräusch-Standmessung 7m = 78,0 dB/A bei 1760 U/min.
 Vertikal -Auspuff: 1 Topf 720 x ø 110 mm, Geräusch-Standmessung 7m = 79,0 dB/A bei 1760 U/min.
- ++++) Reifenvarianten :

| | | | | | |
|----------------|----------|------------------|-----------|-----------|----------|
| vorn 10,5 - 20 | 9,5 - 24 | hinten 12,4 - 36 | 14,9 - 30 | 16,9 - 30 | 9,5 - 44 |
| 6 / 1,75 | 4 / 1,4 | 6 / 1,7 | 6 / 1,4 | 6 / 1,3 | 8 / 3,5 |
| 4240 kg | 1480 kg | 2880 kg | 3330 kg | 3800 kg | 3890 kg |
| 30 km/h | 30 km/h | 30 km/h | 30 km/h | 30 km/h | 30 km/h |
- §) Ausrüstung : Höhe der Stand-, Schluss- und Bremslichter sowie der Richtungsblinker hinten technisch bedingt. Original Standlichter in Blinkerkombination zu klein, separate Standlichter auf Kotflügel und Blinker ohne Standlichter werden montiert. Bei Fahrzeugbreite über 2100 mm sind Markierlichter nach vorn und hinten erforderlich.

Eintrag im Fahrzeugausweis:

101 - Anzahl Plomben: 1 / Anbringungsort: an Vollaastanschlag.

Ort und Datum der Prüfung

Schaffhausen, 19.10.82

Ersetzt Typenschein CH 19.10.82

14.09.88 - Fgst.-Nr.

stc

Eidg. Typenprüfstelle

80) Motorkarren

F E N D T

FWA 158 S - Farmer 304 LSA

8259 07

Emissions-Zusatzkarte

Nachtrag vom 06.11.86 in Schaffhausen - Sta/jak

Neue Importeuradresse: GVS, Land- und Kommunalmaschinen, Majorenacker, 8207 Schaffhausen

Betriebsbremse : auf Wunsch = zusätzlich Scheibe wirkend auf Kardan

Getriebe : Betrifft Traktoren mit 1. Inverkehrsetzung vor dem 01.01.85:
3. Stufe OD ab Werk gesperrt (V_{max} über 30 km/h), plombierte
Schraube an Getriebegehäuse

Emissionswerte : 01.10.86 erfüllt

Schalldämpfer : 1 Topf, 455 x \emptyset 170 "165048104000" (ab) oder
730 x \emptyset 110 "165027802200" (ac)

V_{max} nach Hersteller : 30,0 km/h
gemessen : 29,5 km/h bei 2450 U/min am Motor; 605/1105 U/min an Zapfwelle

Achsabstand : ab Fahrgestellnummer 158/21/2001 = 2152 mm

92/.

Emissionswerte siehe Rückseite

Eidg. Typenprüfstelle

Geräuschemissionen

| (E) Motortyp | (F) Getriebe | (G) i-A | (H) Vorbeifahrt; dB/A | (J) Standmessung dB/A | min-1 | (R) Bemerkungen |
|--------------|------------------------|----------------|-----------------------|--------------------------|--------------|-----------------|
| D 226.3.2 | m14 / m20 m14 / m20 | 39,00 39,00 | 84,0 84,0 | 77,5 77,5 | 1760 1760 | ab ac |

Abgasemissionen

| (E) Motortyp | (F) Getriebe | (G) i-A | Emissionen in g/km | | | (N) Leerlauf | ATG-Nummer |
|--------------|--------------|---------|--------------------|--------|--------|--------------|------------|
| | | | (K) CO | (L) HC | (M) NO | CO | |
| | | | | | | | |

Rauchemissionen

| (E) Motortyp | (O) nach BAV Anhang 3 | | | (O+P) nach ECE-24 | | | (S) Bacharach | 2,50 | Einspritzpumpe | Bosch |
|--------------|-----------------------|------|-------|-------------------|-----|-------|---------------|------|----------------|-------|
| | b = | bei | min-1 | k = | bei | min-1 | | | | |
| D 226.3.2 | 1,70 | 2230 | | | | | | | | |
| | 2,50 | 1645 | | | | | | | | |
| | 3,10 | 1400 | | | | | | | | |

x) in der Messung eines andern Gesamtübersetzungsverhältnisses eingeschlossen